



**ແຈ້ງການກ່ຽວກັບຂໍ້ກຳນົດ ການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ການບໍ່ເລືອກປະຕິບັດແລະ ຄຳຖະແຫຼງການບໍ່ເລືອກປະຕິບັດ: ການເລືອກປະຕິບັດແມ່ນການລະເມີດກົດໝາຍ**

Bellin Health Systems, Inc.  
ແລະໜ່ວຍງານໃນເຄືອຂ່າຍຂອງມັນປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງຮູບ  
ການກາງ ແລະ ຫ້າມຈຳແນກ ຫຼື ເລືອກປະຕິບັດບົນພື້ນຖານເຊື້ອຊາດ, ສີເຜິ້ວ, ສັນຊາດກຳເນີດ, ອາຍຸ,  
ຄວາມພິການ, ຫລື ເພດ. ຍ້ອນວ່າເຊື້ອຊາດ, ສີເຜິ້ວ, ສັນຊາດກຳເນີດ, ອາຍຸ, ຄວາມພິການ, ຫລື ເພດ Bellin  
Health ບໍ່ໄດ້ຍົກເວັ້ນຜູ້ຄົນ ຫລື ປະຕິບັດຕໍ່ພວກເຂົາແຕກຕ່າງກັນ.

**Bellin Health**

- ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການລ້າງສຳລັບຄົນທີ່ພິການ  
ເພື່ອສືບສານກັບພວກເຮົາຢ່າງມີປະສິດທິພາບເຊັ່ນ:
  - ລຳມະສານມືທີ່ຮັບຮອງ
  - ຂໍ້ມູນເປັນລາຍລັກອັກສອນໃນຮູບແບບອື່ນ(ພິມຂະໜາດໃຫ່ງ, ສຽງ,  
ຮູບແບບອີເລັກໂຕຼນິກທີ່ເຂົ້າເຖິງໄດ້, ຮູບແບບອື່ນ)
- ໃຫ້ການບໍລິການພາສາພຣີກັບຜູ້ຄົນທີ່ພາສາຫຼັກບໍ່ແມ່ນອັງກິດ ເຊັ່ນ:
  - ລຳມະສານການຮັບຮອງ
  - ຂໍ້ມູນຂຽນໃນພາສາອື່ນໆ

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້, ຕິດຕໍ່ Becki Detaege, ຜູ້ປະສານງານ  
ຄວາມສາມາດການໃຊ້ພາສາທີ່ຈຳກັດ. ຖ້າທ່ານເຊື່ອວ່າ Bellin Health  
ລົ້ມເຫຼວສະໜອງການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ ຫລື ໄດ້ເລືອກປະຕິບັດ (ຈຳແນກ)  
ໃນຮູບການອື່ນບົນພື້ນຖານຂອງເຊື້ອຊາດ, ສີເຜິ້ວ, ສັນຊາດກຳເນີດ, ຄວາມພິການ, ຫລື ເພດ,  
ທ່ານສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກເຖິງ:

Becki Detaege  
744 S. Webster Ave.  
Green Bay, WI 54305  
ໂທ: (920) 445-7285  
ແຟັກ: (920) 445-7268  
Becki.Detaege@bellin.org

ທ່ານສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກດ້ວຍຕົນເອງ, ໂດຍໄປສະນີ, ແຟັກ, ຫລື ອີເມວ.  
ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກ, Becki Detaege ພ້ອມຈະຊ່ວຍທ່ານ.

ນອກຈາກນັ້ນ,  
ທ່ານສາມາດຍື່ນຄວາມບໍ່ພໍໃຈດ້ານສິດທິພົນລະເມືອງເຖິງຫ້ອງການສຳລັບສິດທິພົນລະເມືອງຂອງ

ພະແນກສາທາລະນະສຸກ ແລະ ການບໍລິການມະນຸດສະຫະຣັຖ ເຊິ່ງຍື່ນໂດຍຮູບແບບອີເລັກໂຕຼນິກ ຜ່ານ  
ຫ້ອງການ ສໍາລັບ ສະແດງຄວາມບໍ່ພໍໃຈ, ມີຢູ່ທີ່ <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ຫລື  
ໂດຍໄປສະນີ ຫລື ໂທລະສັບ:

ຫ້ອງການສໍາລັບສິດທິພົນລະເມືອງຂອງພະແນກສາທາລະນະສຸກ ແລະ  
ການບໍລິການມະນຸດສະຫະຣັຖ (U.S. Department of Health and Human Services)  
200 Independence Ave., SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

ແບບຟອມການສະແດງຄວາມບໍ່ພໍໃຈ ຫລື ຮ້ອງທຸກມີໃຫ້ທີ່  
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.